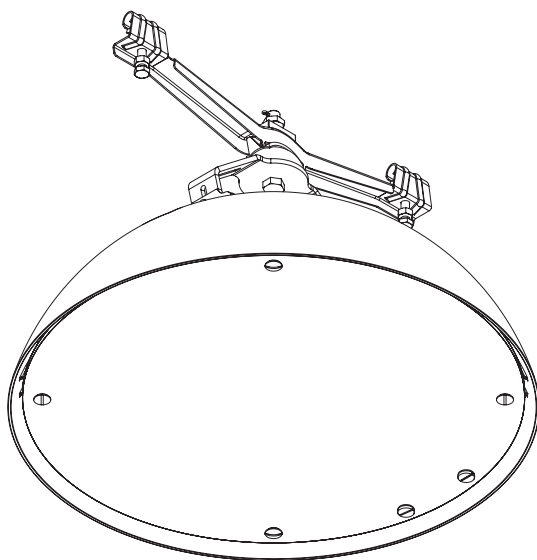


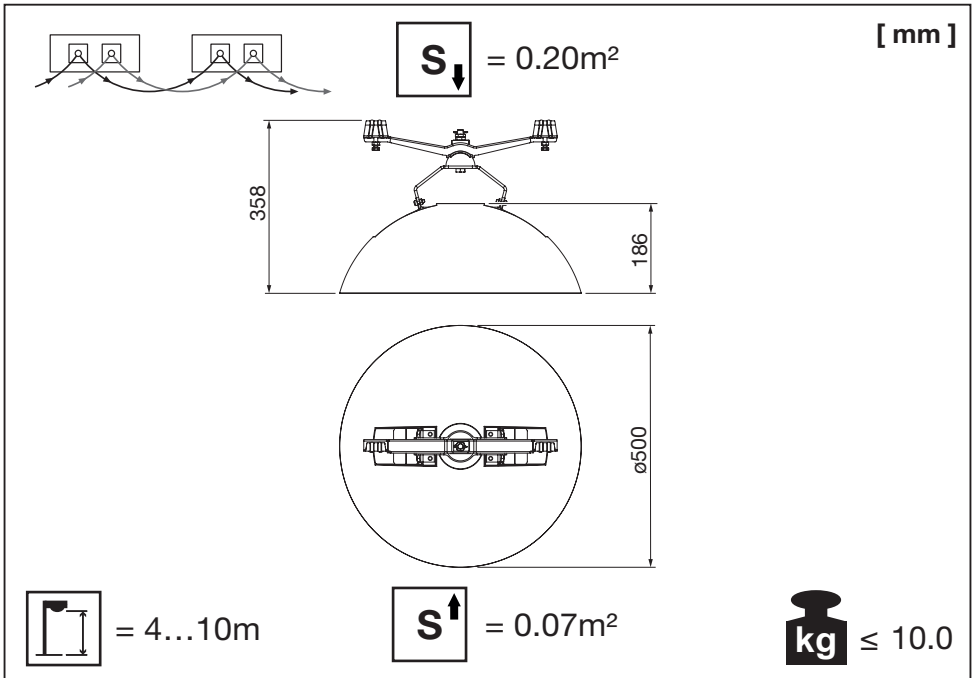
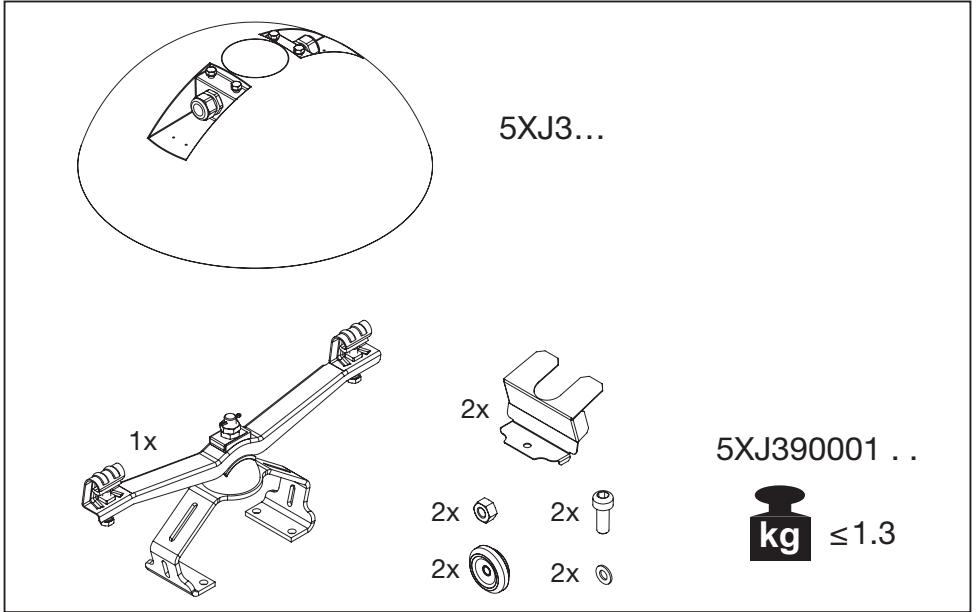
DL 500 iQ

Seilhängeleuchte / Catenary luminaire

5XJ3...



siteco

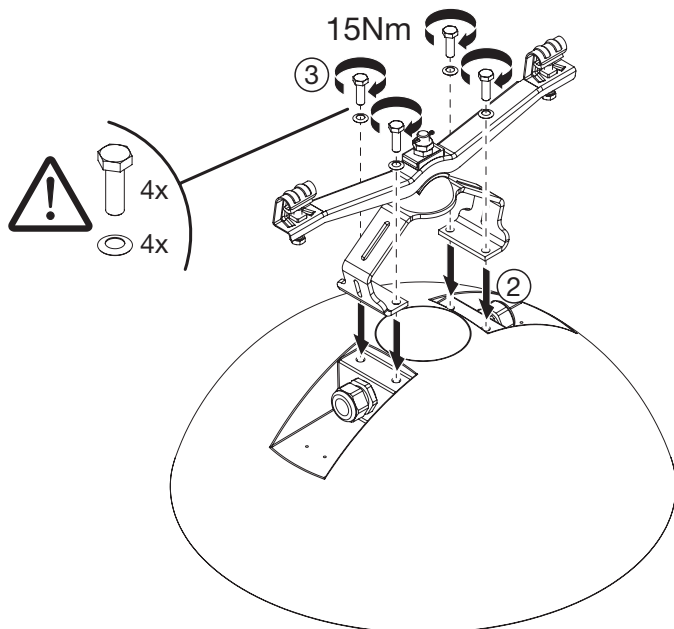
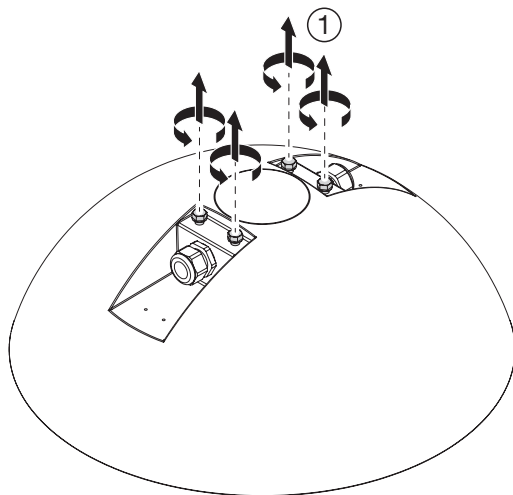


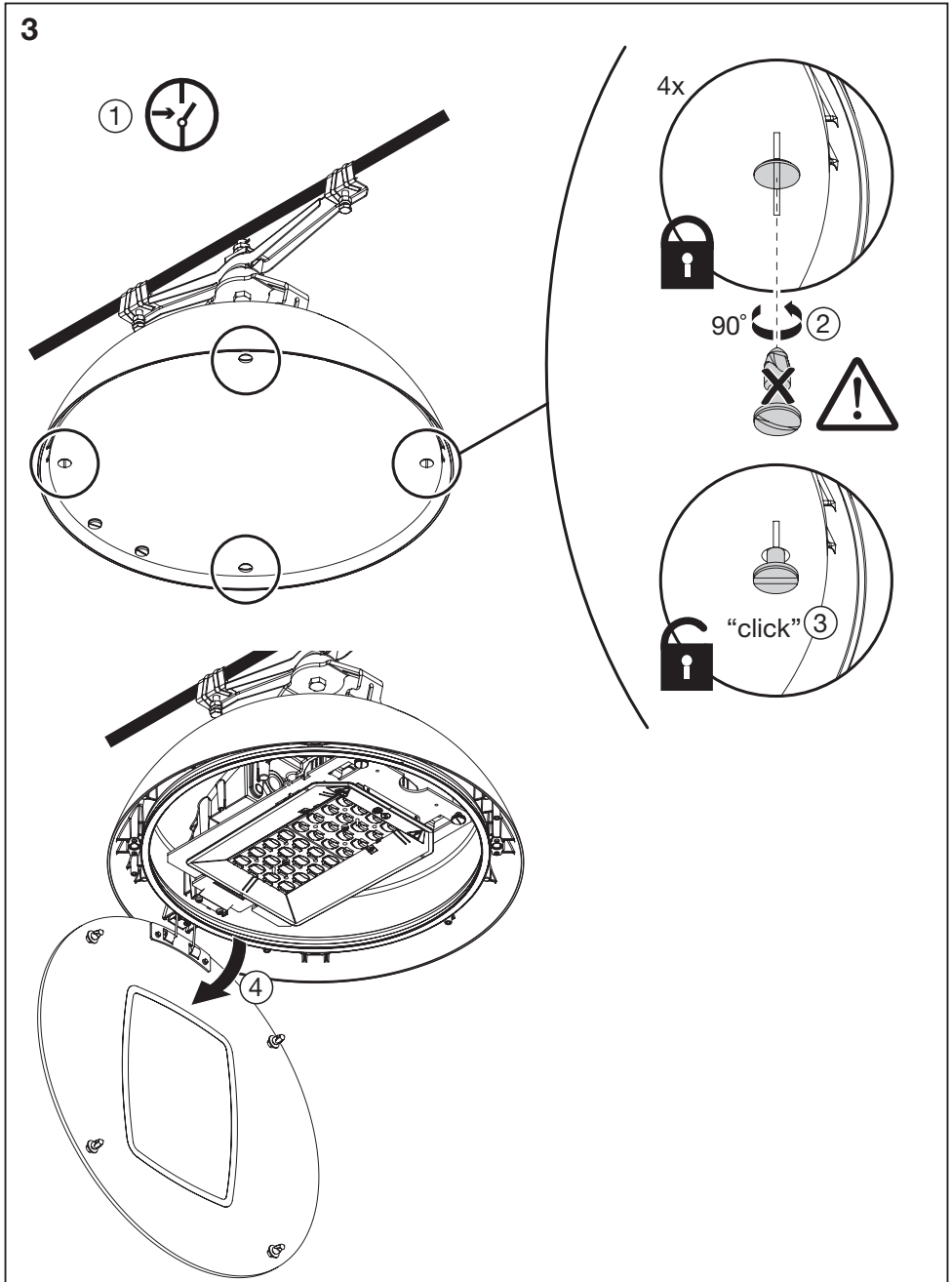
1

5XJ390001 .. → 

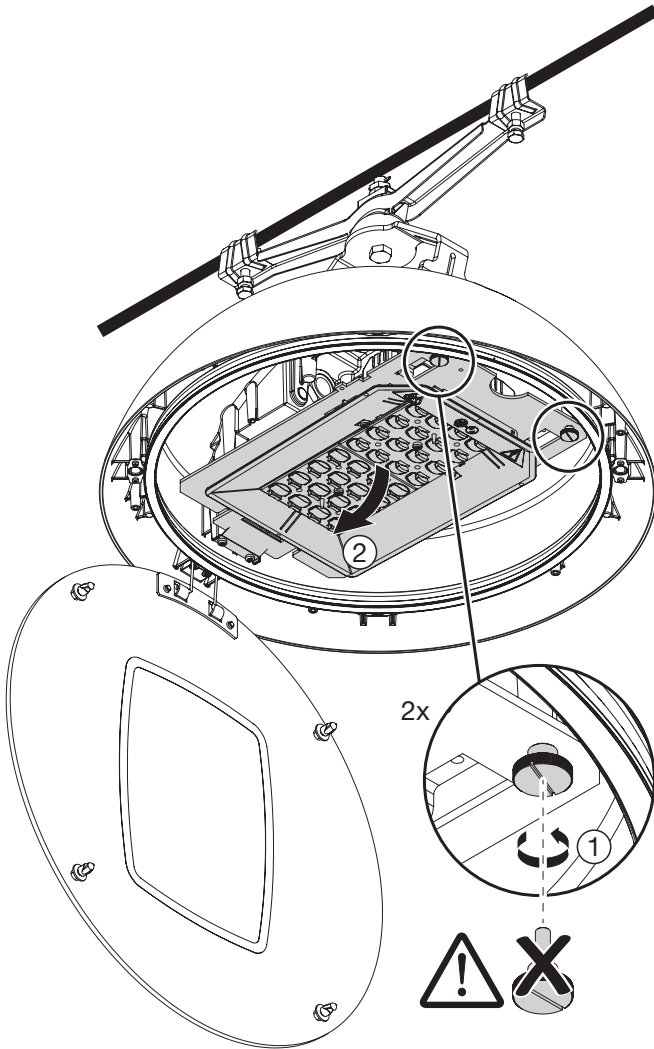


13mm

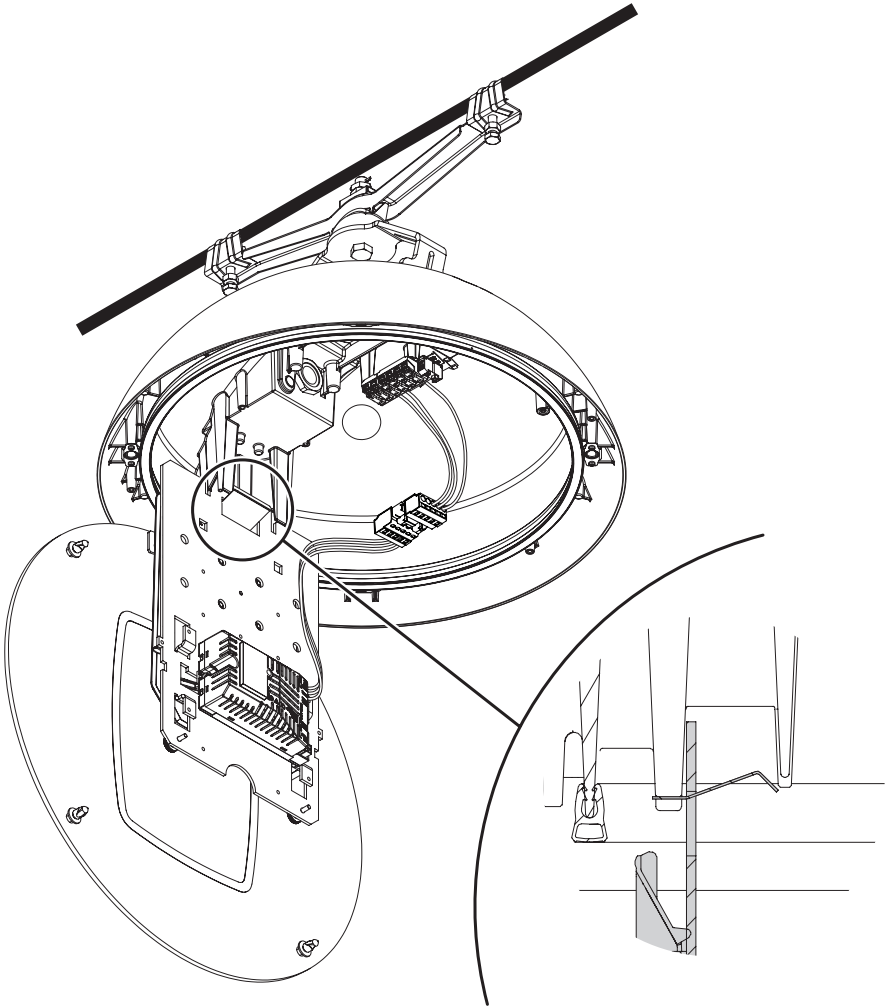







4

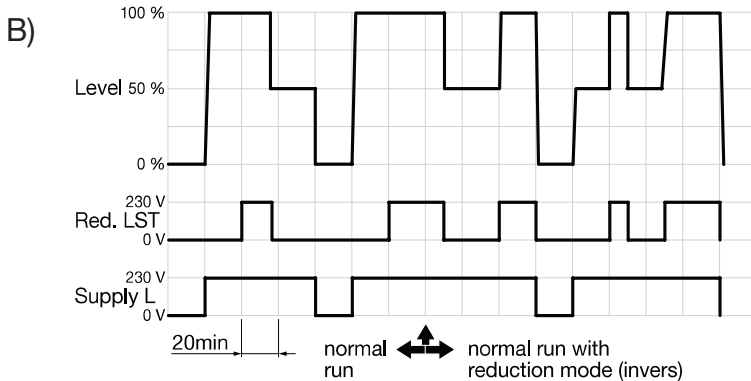


5

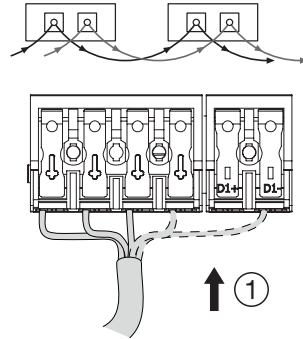
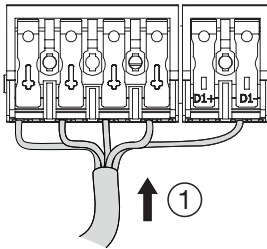
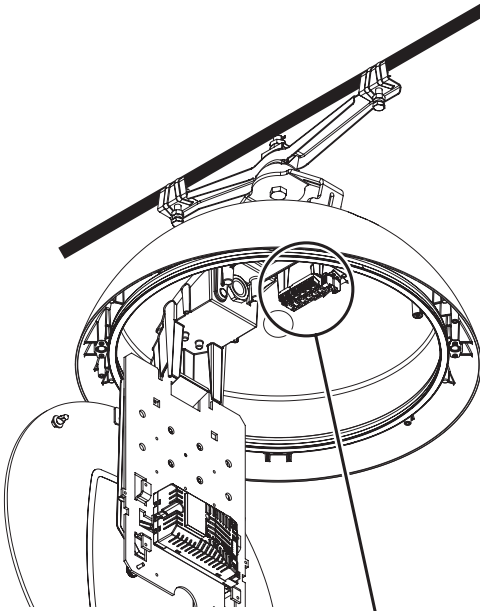


			L	N	LST	E	D1	D2
iQ Night-Set / Lumen-Switch	Servicebox ready(DALI)	5XJ3 ... A...	x	x		(x)	x	x
iQ Smart-Wire 0V / 230V (2-/10-Step)	No Service-box (DALI)	5XJ3 ... A...	x	x	x	(x)	(x)	
iQ Night-Set / Lumen-Switch		5XJ3 ... A...	x	x	(x)	(x)	(x)	
iQ Night-Set (Profil 1 & 2)		5XJ3 ... A...	x	x	x	(x)	(x)	
Smart Interface (iQ) + LST		5XJ3 ... B/C/D...	x	x	x	(x)	(x)	

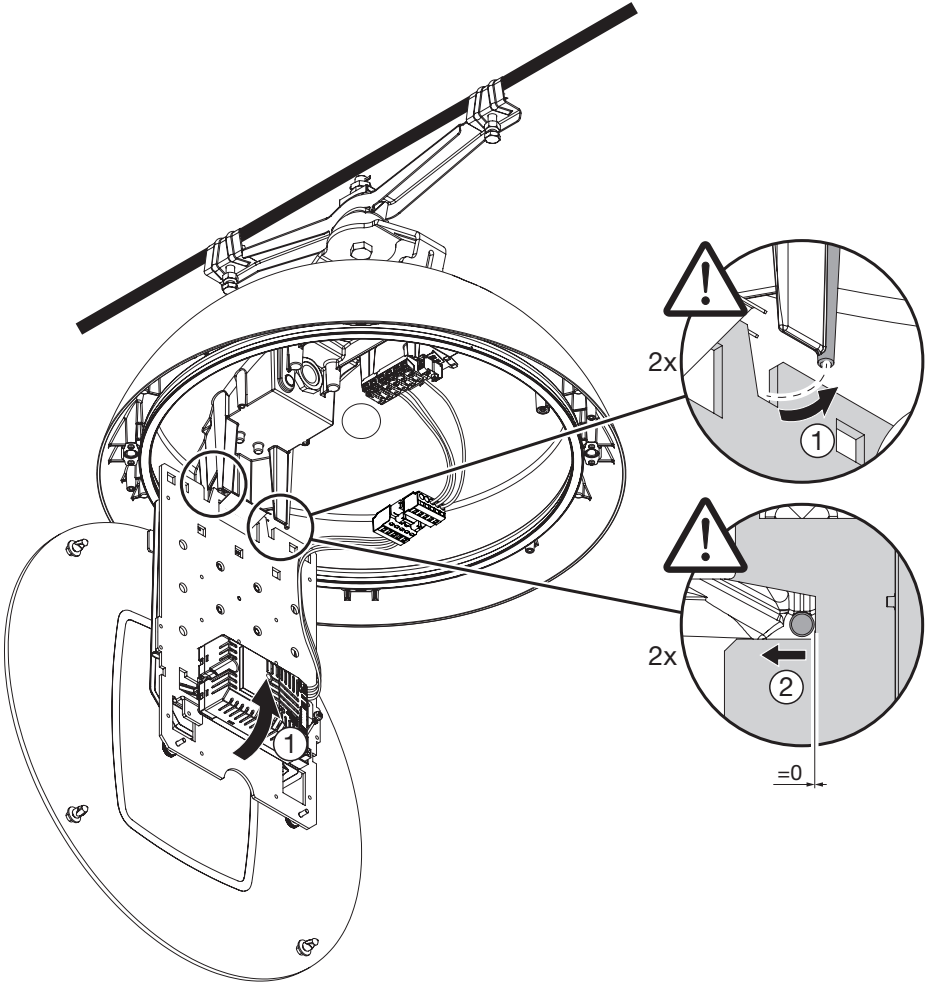
A) D1 (SDI) = 
 D2 (SDI) = 

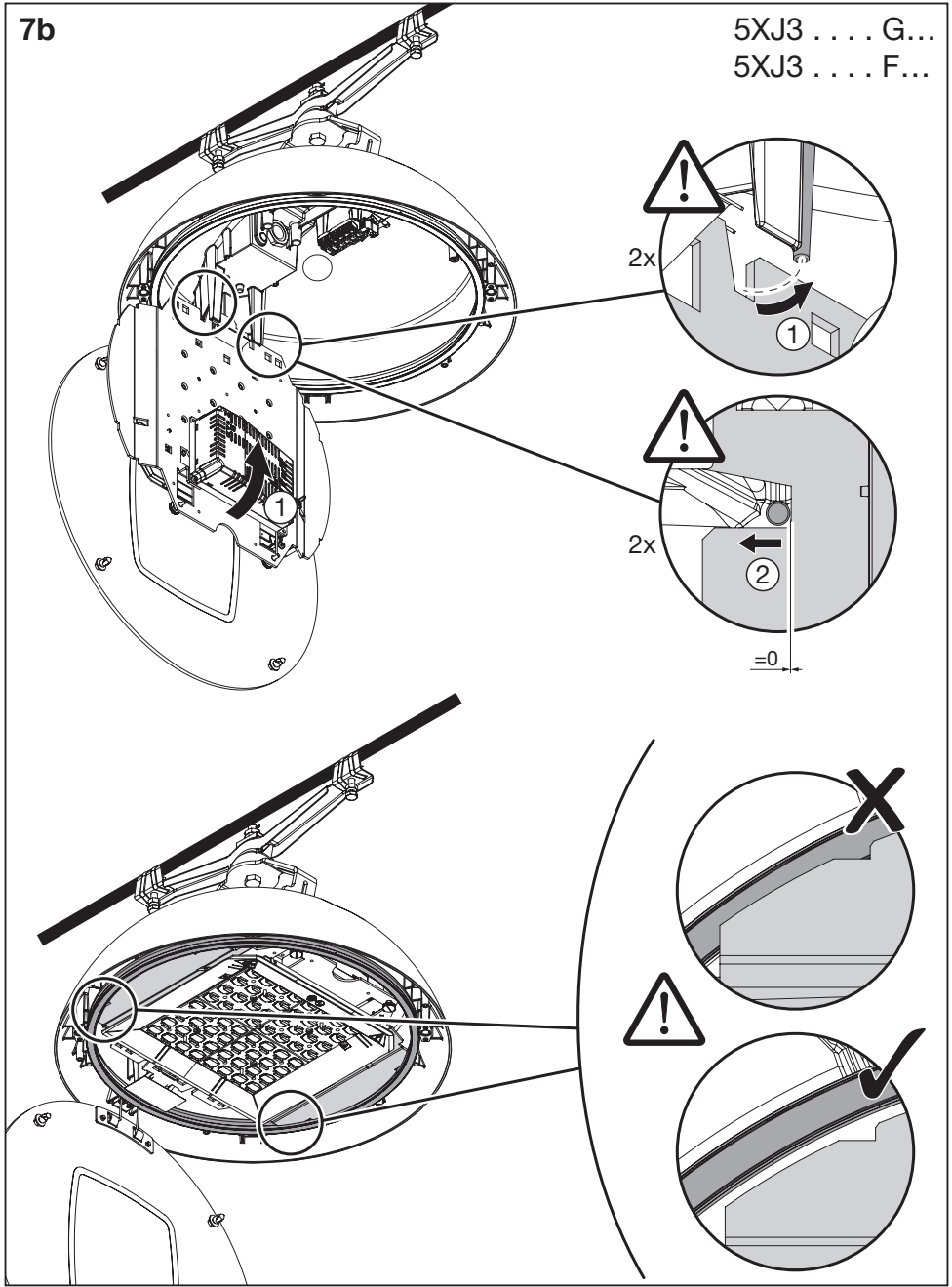


6

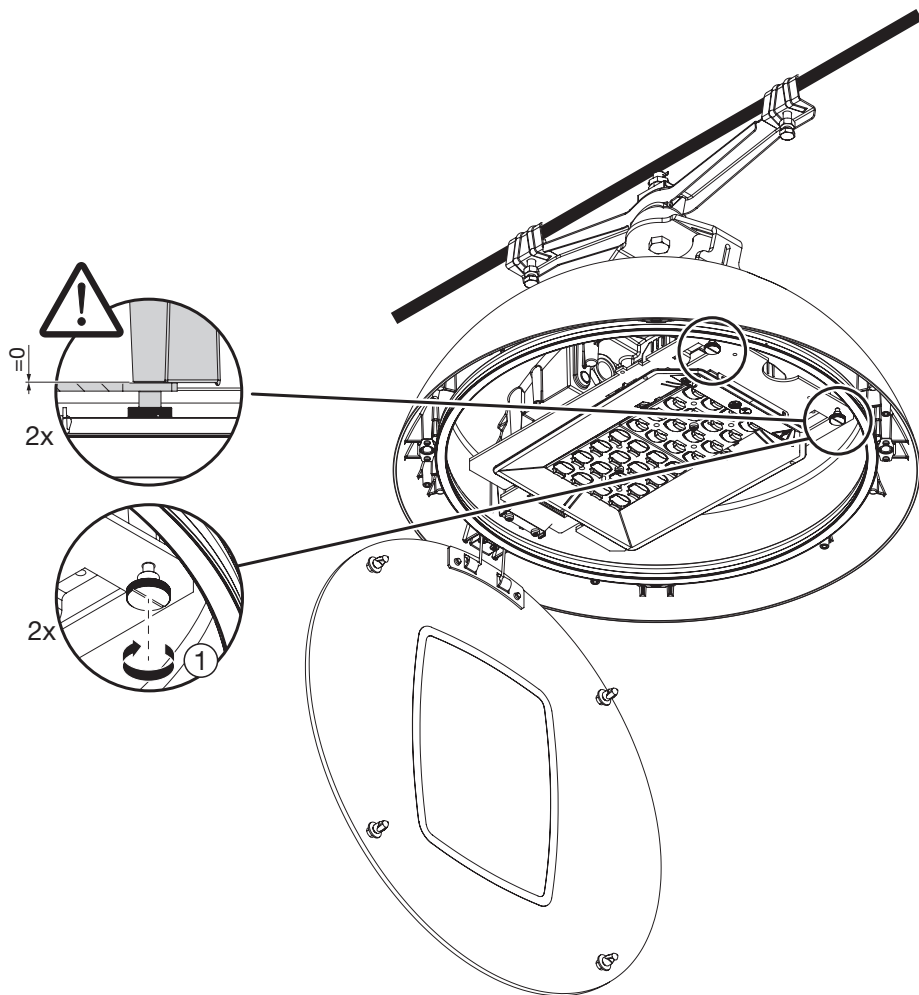


7a 5XJ3 F...



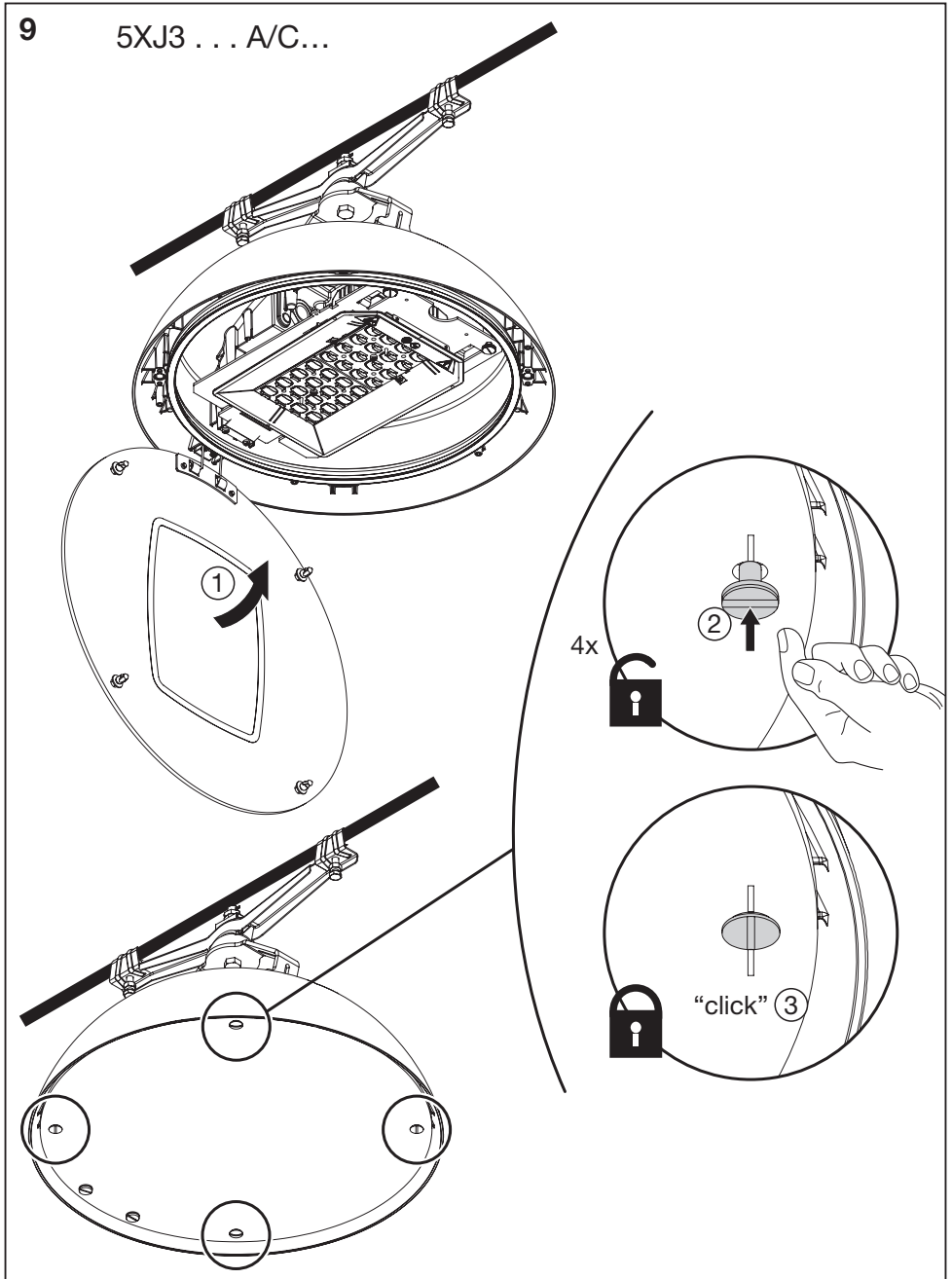


8

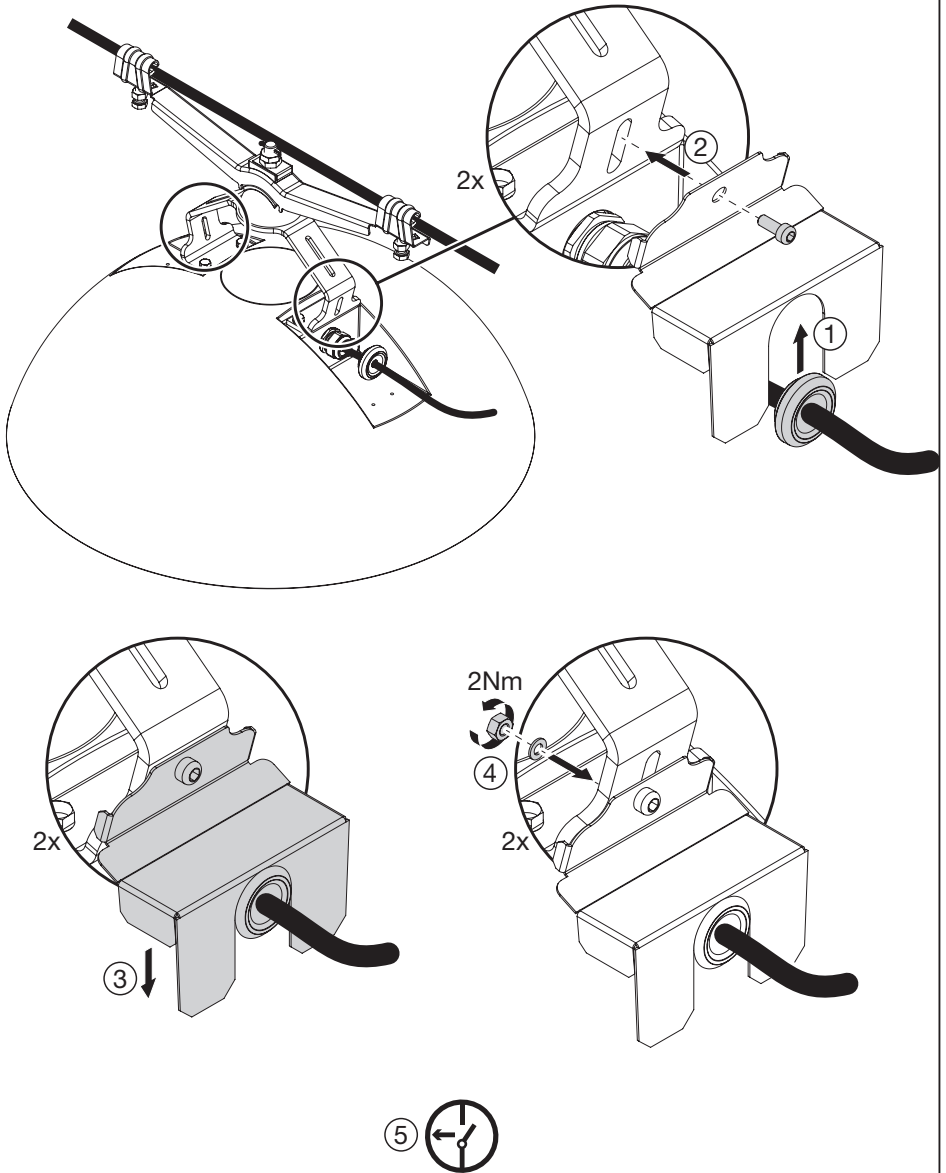


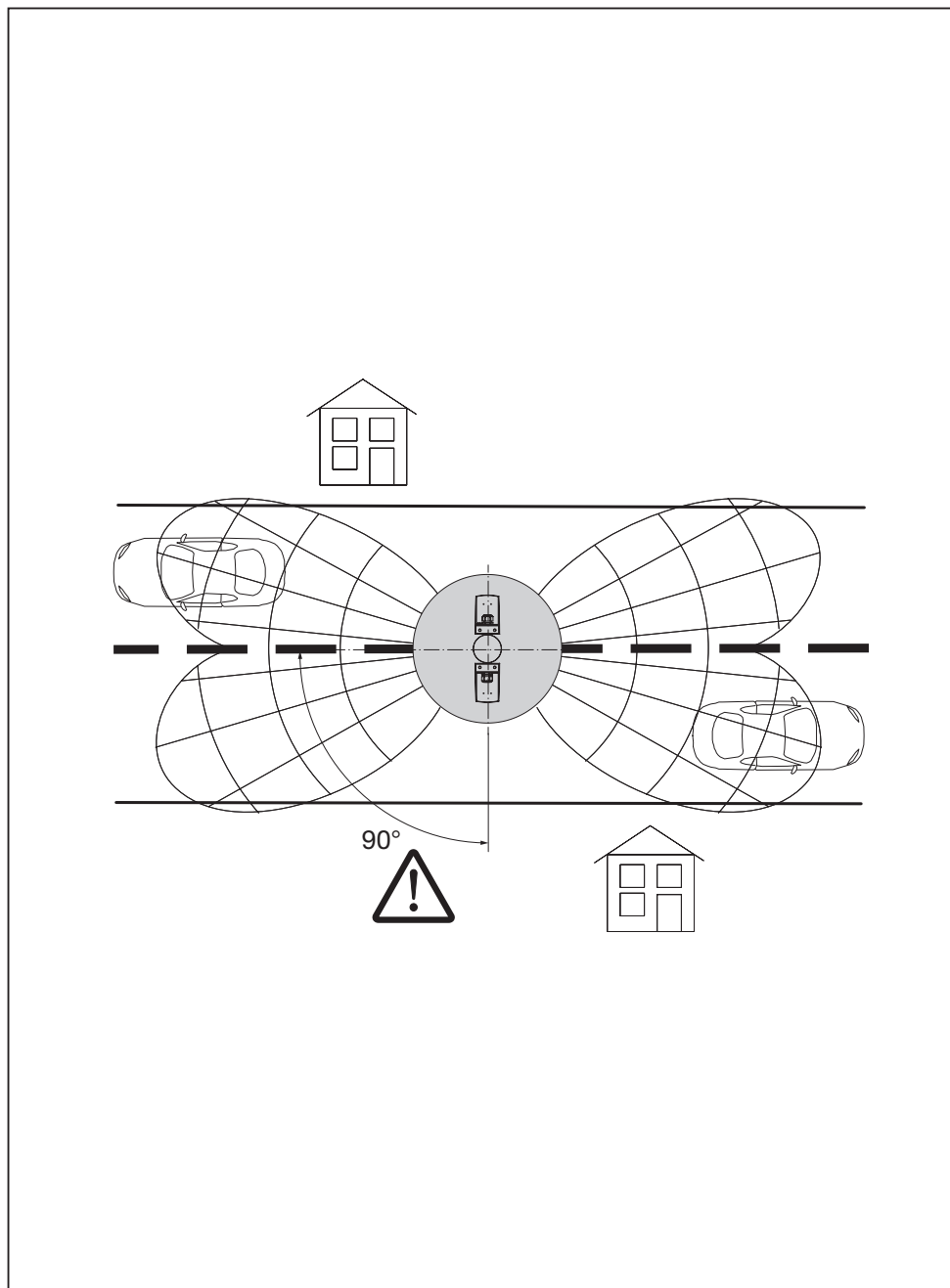
9

5XJ3 ... A/C...



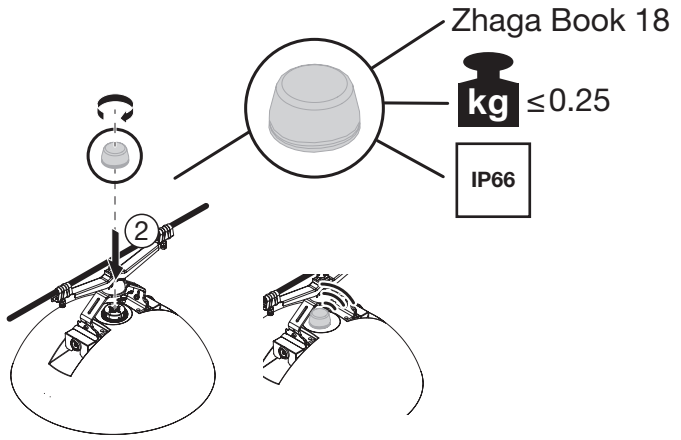
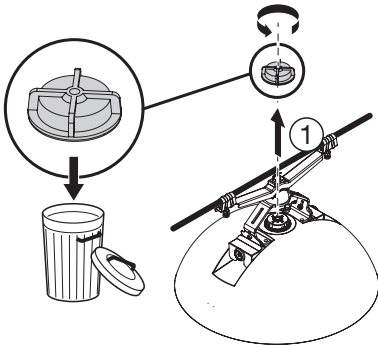
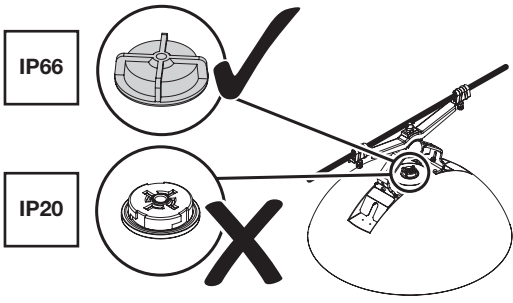
10

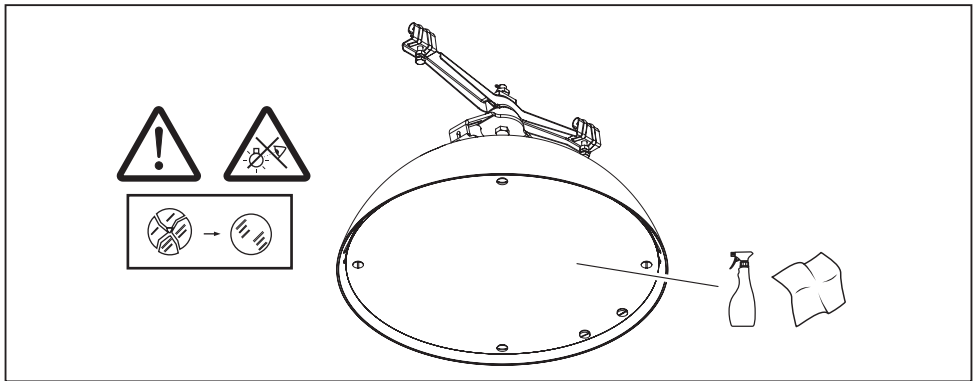
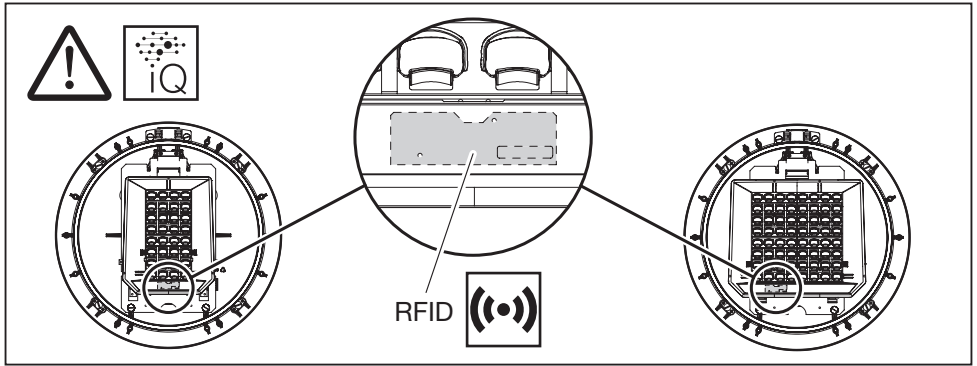








Smart interface
5XJ3 . . . B/C/D







5XJ3 ... 1...	E
5XJ3 ... 2...	D
5XJ3 ... 3...	D
5XJ3 ... 4...	E
5XJ3 ... 5...	D
5XJ3 ... 6...	D

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D oder E.
This product contains a light source of energy efficiency class D or E.

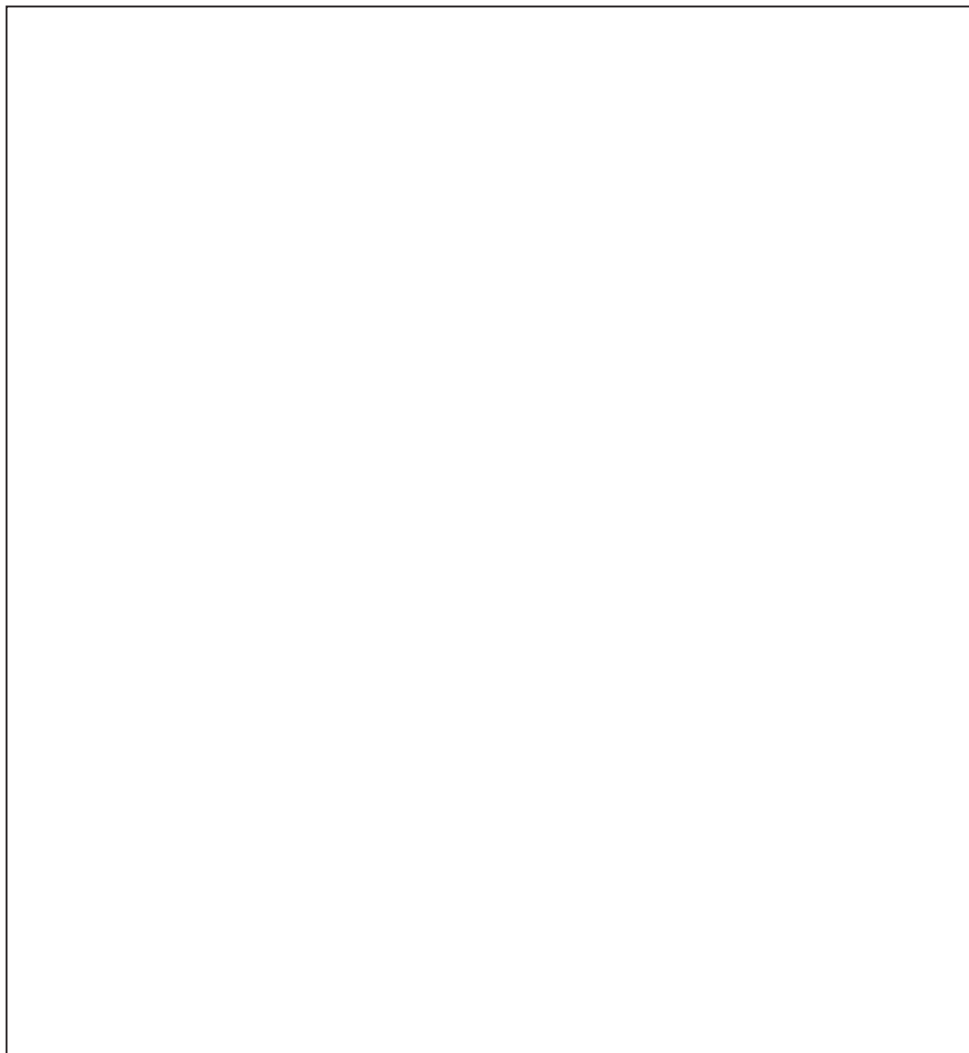



www.siteco.de/iq/iqapp

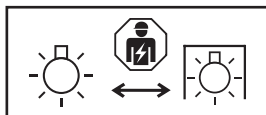
		RFID	BLE
	Frequency	868 MHz	2.4 GHz
	≤ HF-Power	0 mW	0.4 mW

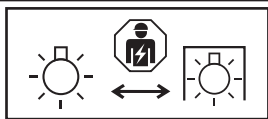
 © Hiermit erklärt die Siteco GmbH, dass der Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.siteco.de/red-konformitaetserklaerung>

© Hereby, Siteco GmbH declares that the radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.siteco.com/red-conformity>



Die Lichtquelle sowie das Betriebsgerät entsprechen den Anforderungen der Ökodesign-Verordnung (EU) 2019/2020, diese sind gemäß dieser Verordnung austauschbar.
The light source and control gear comply with the requirements of the Ecodesign Regulation (EU) 2019/2020 and are interchangeable in accordance with this regulation.





Ⓢ Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle und das Betriebsgerät dürfen nur durch den Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden. Ⓢ The light source and the control gear contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or their service agent or a skilled qualified person.

Ⓢ La source lumineuse et l'appareil de commande contenus dans ce luminaire ne peuvent être remplacés que par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée. Ⓢ La sorgente luminosa e l'alimentatore contenuti in questo apparecchio possono essere sostituiti solo dal costruttore, dal suo centro di assistenza o da personale qualificato. Ⓢ La fuente de luz y el equipo de control contenidos en esta luminaria solo deben ser reemplazados por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada. Ⓢ A fonte de luz e o equipamento de controlo contidos nesta luminária só podem ser substituídos pelo fabricante, pelo seu serviço autorizado ou por pessoa qualificada. Ⓢ Η πηγή φωτός και το σύστημα ελέγχου που περιέχονται σε αυτό το φωτιστικό μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό του ή από κατάλληλα εκπαιδευμένο άτομο. Ⓢ De lichtbron en het voorschakelapparaat in dit armatuur mogen uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, diens servicepartner of een vakbekwaam persoon. Ⓢ Ljuskällan och driftdonet i denna armatur får endast bytas av tillverkaren, dess ser-vicepartner eller en fackkunnig person. Ⓢ Tämän valaisimen valonlähteen ja liitäntälaitteen saa vaihtaa vain valmistaja, sen huolto tai pätevä henkilö. Ⓢ Lyskilden og forkoblingen i denne armaturen skal kun skiftes av produsenten, hans servicepartner eller en kvalifisert person. Ⓢ Lyskilden og forkoblingen i dette armatur må kun udskiftes af producenten, dennes servicepartner eller en kvalificeret person. Ⓢ Svetelný zdroj a predradník v tomto svietidle smi vymeniť pouze výrobce, jeho servis nebo kvalifikovaná osoba. Ⓢ Источник света и пускорегулирующую аппаратуру в данном светильнике могут заменять только производитель, его сервисная служба или квалифицированное лицо. Ⓢ A világítótestben lévő győrfőrást és előtétet csak a gyártó, annak szervize vagy képzett személy cserélheti. Ⓢ Źródło światła i zasilacz znajdujące się w tej oprawie mogą być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego serwis lub osobę wykwalifikowaną. Ⓢ Svetelný zdroj a predradník v tomto svietidle smie vymeniť len výrobca, jeho servis alebo kvalifikovanú osobu. Ⓢ Svetlobni vir in napajalnik v tej svetilki lahko zamenja le proizvajalec, njegov servis ali usposobljena oseba. Ⓢ Bu armatürdeki ışık kaynağı ve kontrol donanımı yalnızca üretici, yetkili servisi veya yetkin bir kişi tarafından deęiştirilebilir. Ⓢ Izvor svetla i upravljački uređaj u ovoj svetiljci smiju zamjenjivati samo proizvođač, njegov servis ili kvalificirana osoba. Ⓢ Sursa de lumină și balastul conținute în acest corp de iluminat pot fi înlocuite doar de producător, de serviciul său autorizat sau de o persoană calificată. Ⓢ Светильнный источник и аппарат в това осветелително тяло могат да се подменят само от производителя, неговия сервис или квалифицирано лице. Ⓢ Selles valgustus olevat valgusalikkat ja toiteplokkiki võib vahetada ainult tootja, tema hoolduspartner või kvalifitseeritud isik. Ⓢ Siamo sšievstuve esantņ ššievos ššaltņņi un mainitimo jreņņaiņa gaisi tiki gamintojas, jo servisas arba kvalifikuotas asmuo. Ⓢ Šā gaismekļa gaismas avotu i vadības ierīci drīkst nomainīt tikai ražotājs, viņa serviss vai kvalificēta persona. Ⓢ Izvor svetlosti i upravljački uređaj u ovoj svetiljci smeju da zamene samo proizvođač, njegov servis ili kvalificovano lice. Ⓢ Джерело світла та пускорегулювальний апарат у цьому світільнику можуть замінювати лише виробник, його сервіс або кваліфікована особа. Ⓢ Осы шамдағы жарық көзін және басқару құрылғысын тек өндіруші, оның сервистік өкілі немесе баликті адам ғана ауыстыра алады.



RG1 > 0.56m

Ⓢ Durch entsprechende Positionierung der Leuchte sollte vermieden werden, dass jemand für längere Zeit aus einem Abstand von weniger als ---m direkt in die Leuchte schaut. Ⓢ The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than ---m is not expected. Ⓢ Le luminaire doit être positionné de façon à ce que personne ne puisse le regarder de manière prolongée à une distance inférieure à ---m. Ⓢ Posizionare l'apparecchio di illuminazione in modo da evitare di guardarvi a lungo ad una distanza inferiore a ---m. Ⓢ La luminaria debe colocarse de tal manera que no está previsto que se mire a la misma directamente de forma prolongada a una distancia inferior a ---m. Ⓢ A luminária deve ser posicionada de forma a que não seja expectável olhar prolongadamente para a luminária a uma distância inferior a ---m. Ⓢ Το φωτιστικό πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να αποφευχθεί παρατεταμένη οπτική επαφή από απόσταση μικρότερη των --- μέτρων. Ⓢ De armatuur moet zo worden geplaatst dat langdurig staren in de armatuur op een afstand van minder dan ---m niet wordt verwacht. Ⓢ Armaturen bør placeres så at man inte förväntas kunna titta långvarigt in i armaturen på ett avstånd närmare än ---m. Ⓢ Valaisin on sijoitettava siten, että sen pitkäaikainen tarkastelu --- metriä lähempää ei ole odotettavissa. Ⓢ Plasser lampen slik at det ikke er mulig å stirre inn i lampen over lengre tid på en avstand nærmere enn ---m. Ⓢ Armaturet skal placeres således, at det ikke er muligt at kigge ind i armaturet i længere tid på en afstand, som er mindre end ---m. Ⓢ Světadlo má být umístěno tak, aby v případě delšího pohledu do světidla vzdálenost mezi osobou a světidlem byla minimálně ---m. Ⓢ Светильный должен быть расположен так, чтобы возможность длительного взгляда внутрь на расстоянии менее ---m была минимальной Ⓢ A lámpatest helyzetének beállításakor nem kell azzal személni, hogy valaki --- m-nél közelebből. Ⓢ Oprawa powinna być tak montowana, aby długotrwała, bezpośrednia obserwacja oprawy nie była możliwa z odległości bliższej niż ---m. Ⓢ Svietidlo musí byť umiestnené tak, aby sa osoba v prípade dlhšieho pozerania na sa svetidlo nenachádzala vo vzdialenosti menšej ako ---m. Ⓢ Svietilo je treba namestiti tak, da ni mogoče pričakovati daljšega strmenja vanj na razdalji, krajši od ---m. Ⓢ Aydınlatma, --- metreden daha yakın bir mesafeden ışıklığa uzun süre doğrudan bakılmayacak şekilde konumlandırılmalıdır. Ⓢ Sjevtiljku treba postaviti na način da se ne očekuje duže gledanje u svjetiljku na udaljenosti bližoj od ---m. Ⓢ Corpul de iluminat trebuie poziționat astfel încat uitatul direct in lumina la o distanta mai mica de ---m sa nu fie posibil. Ⓢ Осветелителното тяло трябва да е разположено така, че да се избягва продължително зирание в него от разстояние по-малко от ---m. Ⓢ Valgustus peab olema paigutatud nii, et pikaajaline jälgimine ---m kauguse pealt oleks välistatud. Ⓢ Sšievstuvass turi būti sšumontuotass taip, kad galimas tiesioginis žiūrėjimo atstumas būtų ne mažesnis kaip ---m. Ⓢ Gaismekli jānovieto tā, lai nenotiktu ilgstoša skatīšanās uz to attālumā, kas mazāks par ---m. Ⓢ Svetiljka treba biti postavljena tako da duže gledanje u svjetiljku sa udaljenosti manje od ---m nije moguće. Ⓢ Світільник має бути розташований таким чином, щоб візуальне продовження світильника було на відстані не менше ---m. Ⓢ Шамдалды ұзақ уақыт бойы жақыннан қарамау шамдалды --- м-ден қашық орналастыру керек.



5MA72-269260_of
15.01.2026 / PZ

Siteco GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50
83301 Traunretz, Germany
mail: technicalsupport@siteco.de
Phone: +49 8669 / 33-844
www.siteco.com